



SOLUZIONI
DI ARREDO
PER RESIDENZE
ASSISTITE

FURNITURE FOR
RESIDENTIAL
CARE FACILITIES



 **MALVESTIO®**

Divisione arredi per
residenze assistite
Made in Italy





Malvestio è una storia in cui l'innovazione tecnologica porta nel futuro la tradizione italiana della qualità.

La nostra forza è l'efficienza di un sistema produttivo industriale moderno, unita alla maestria artigianale italiana, con la sua cura dei dettagli manuali, al particolare e alla progettazione su misura.

Questa stessa attenzione, che mettiamo in ogni fase della realizzazione, dal progetto al prodotto finale, la dedichiamo anche a comprendere sempre meglio le esigenze sociali, ambientali e abitative della terza età. Per questo oggi, con le sue linee d'arredo e di letti, Malvestio può offrire nuove soluzioni personalizzate per il settore assistenziale.

Malvestio is a story in which technological innovation brings the Italian tradition of quality into the future.

Our strength is the efficiency of a modern industrial production system, combined with Italian craftsmanship, with its attention to manual details and customised design.

This very attention, which we put into every stage of manufacturing, from the design to the final product, we also dedicate to better understanding the social, environmental and housing requirements of the elderly. That is why today, with its furniture and bed ranges, Malvestio can offer new customised solutions for the assisted living sector.

Riscoprire il sapore di casa, con un modo nuovo di pensare gli arredi per residenze assistite.

I nostri arredi sono progettati per creare spazi assistiti che soddisfino gli standard di ergonomia e sicurezza senza rinunciare alle sensazioni di un ambiente domestico.

Rediscover that home feeling, with a new way of thinking furniture for assisted housing.

Our furniture is designed to create assisted living areas that comply with safety standards and ergonomics without sacrificing the feeling of a home environment.

My Home



COLLECTIONS

ATTIVA	8
KALEO	22
FINITURE FINISHINGS	36

BEDS

750/755	40
710/715	46
DELTA4	52
FINITURE FINISHINGS	60

SEATING

SEDIE E POLTRONCINE CHAIRS AND ARMCHAIRS	64
FINITURE FINISHINGS	80
TAVOLI E TAVOLINI TABLES AND SMALL TABLES	82

COMPANY

MALVESTIO COMPANY	84
PRODUZIONE PRODUCTION	85
PROGETTAZIONE DESIGN	86



CARE MANIFESTO

Il "Care Manifesto" di Malvestio è la sintesi dei valori che guidano la nostra azienda.

C'è una visione che guida il nostro impegno e le nostre scelte fin dai primi arredi che abbiamo prodotto: mettere nella nostra impresa e nel lavoro di ogni giorno tutta la nostra **Passione**, al servizio delle nostre **Persone**, della **Qualità** e della **Società** in cui viviamo.

Il Care Manifesto è sintetizzato in tre doveri chiave:

- Care for People
- Care for Quality
- Care for Society

Malvestio "Care Manifesto" is the synthesis of the values that guide our company.

There is a vision guiding our commitment and our choices since the very first piece of furniture we produced: to put all our **Passion** into our company and into our daily work, at the service of **People**, **Quality** and of the **Society** in which we live.

The Care Manifesto is summarized in three key duties:

- Care for People
- Care for Quality
- Care for Society



PER LA QUALITÀ DEI PRODOTTI E DEI SERVIZI

Abbiamo il dovere di progettare, produrre, distribuire e fornire assistenza sui nostri prodotti al meglio delle nostre capacità, per contribuire alla qualità di un servizio socio-sanitario sempre migliore.

FOR THE QUALITY OF PRODUCTS AND SERVICES

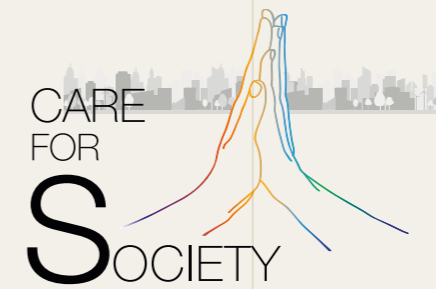
We have a duty to design, manufacture, distribute and service our products to the best of our ability to contribute to the quality of an ever-improving health and social service.

PER GLI OSPITI E GLI OPERATORI SANITARI

Abbiamo il dovere di mettere tutto il nostro impegno e capacità al servizio della qualità della vita, del lavoro e della sicurezza degli ospiti e operatori della sanità.

FOR RESIDENTS AND CAREGIVERS

We have a duty to design, produce, distribute and service our products to the best of our ability, to contribute to the quality of an ever-improving health and social service.



PER LA SALUTE DELLA SOCIETÀ

Abbiamo il dovere di proteggere e favorire, con i nostri comportamenti e pratiche imprenditoriali, condizioni di vita e lavoro eque e rispettose delle persone, dei loro diritti e condizioni, degli equilibri sociali, culturali, politici ed economici della collettività per alimentare una cultura industriale socialmente sostenibile.

FOR THE HEALTH OF SOCIETY

We have the duty to protect and promote, with our business behavior and practice, living and working conditions that are fair and respectful of people, their rights and conditions, and of the social, cultural, political and economic balance of the community in order to nurture a socially sustainable industrial culture.

ASPETTI OPERATIVI ED EMOZIONALI PROGETTATI NEI MINIMI DETTAGLI

OPERATIONAL AND
EMOTIONAL ASPECTS
STUDIED IN DETAIL

Per noi il design agisce come "caregiver", lo spazio nutre attraverso la sua natura tattile, fornisce supporto, cura e mette in connessione. Gli ambienti che progettiamo mettono a proprio agio chi li vive. **L'ambiente rassicura, stimola e accoglie.**

For us, design acts as a "caregiver", space nurtures through its tactile nature, provides support, cares and connects. The environments we design put the people who live in them at ease. **The environment reassures, stimulates and welcomes.**

Design



MALVESTIO®

Place

Quando immaginiamo uno spazio, sappiamo che deve essere **semplice, domestico e terapeutico**. Un luogo per essere vissuto in libertà, considerando le persone che lo abiteranno. **Un ambiente sicuro, accogliente e fruibile.**

When we imagine a space, we know that it must be **simple, domestic and therapeutic**. A place to be experienced in freedom, considering the people who will inhabit it. **A safe but welcoming and usable environment.**



Il "vivere all'italiana", modello nel mondo di gusto e attitudine alla vita, è la cura che mettiamo anche nella progettazione di arredi, spazi, processi sostenibili. Ciò che ci ispira è il **restare in vostro ascolto**, curando le vostre richieste del prendersi cura.

The "Italian way of living", recognised in the world as a model of taste and attitude to life, is the care we also take in designing furniture, spaces and sustainable processes. **Listening to you**, attending to your requests for care, is what inspires us.

Functionality

ATTIVA COLLECTION

SOLUZIONI
DI ARREDO PER
RESIDENZE ASSISTITE

FURNITURE FOR
RESIDENTIAL CARE FACILITIES

LIVING LUNCH ATTIVA

Una buona giornata è fatta di semplici gesti quotidiani **nella privacy di un ambiente confortevole che sentiamo come nostro.**

La stanza intorno a noi ha un ruolo fondamentale: **l'arredo deve saper nascondere le sue caratteristiche tecniche, ergonomiche e sanitarie in un aspetto familiare** fatto di linee, colori e finiture gradevoli. Per iniziare la giornata **come a casa propria.**

A good day is made of simple everyday activities, **in the privacy of a comfortable environment that we feel is our own.** The room around us has an important role: **the furniture must be able to hide its technical, ergonomic and health features in a familiar look** made of lines, colours and pleasing finishes. To start the day **just like at home.**



LIVING LUNCH ATTIVA



La zona living è il cuore della vita domestica: non solo relax, ma tutte **le attività che ci appassionano**. Dalla TV alla lettura ai passatempi più creativi, riempire il proprio tempo in ciò che ci appassiona restituisce alla persona anziana la sensazione di **indipendenza** che la nuova terza età, sempre più autosufficiente, richiede per assaporare a pieno la propria vita. Questo presuppone **ambienti versatili e attrezzabili**, con gli stessi comfort di cui godiamo nelle nostre case, senza rinunciare all'estetica dei propri spazi.

The living area is the heart of domestic life: not just for relaxation, but all the **activities that we are passionate about**. From watching TV to reading and on to the most creative pastimes, filling one's time in what we are passionate about gives back to the elderly person the feeling of **independence** that the more and more self-sufficient new seniors need, to fully enjoy their lives. This requires **versatile environments that can be equipped** with the same comforts that we enjoy in our homes, without sacrificing the aesthetics of one's own spaces.



BEDROOM ATTIVA

Il riposo, in genere, è una delle fasi della giornata in cui l'ospite sente maggiormente il suo stato di assistito.

Gli speciali letti attrezzati della linea ATTIVA offrono tutta l'ergonomia e le funzioni necessarie all'assistenza, in una struttura dall'aspetto discreto, non evidentemente sanitario e piacevole alla vista.

Rest, in general, is one of the parts of the day in which the guest feels they are most assisted.

ATTIVA range special equipped beds offer all the ergonomics and the functions required for caregiving, in a discreet-looking structure, pleasing to the eye and reminding little of its healthcare nature.

My Home



BEDROOM ATTIVA



Gli arredi della zona notte sono pensati con il design e l'aspetto di una moderna camera da letto, per offrire una sensazione di **piacevole familiarità** che migliora non solo il riposo ma anche l'umore della persona.

The bedroom furnishings are conceived with the design and the look of a modern bedroom, to provide a **pleasant feeling of familiarity** that improves not just the person's rest but also their mood.



BEDROOM **ATTIVA**

Un'attenzione speciale è stata dedicata agli armadi. La configurazione degli interni è il risultato di uno studio funzionale approfondito: **nuove dimensioni e disposizione più razionale degli scomparti e cassetti più larghi**, per un migliore uso dello spazio e un accesso più comodo agli indumenti.

Special attention has been devoted to the wardrobes. The configuration of the interior is the result of a detailed functional study: **new dimensions and more rational arrangement of the compartments and wider drawers**, for a better use of space and easier access to clothing.



FINISHINGS **ATTIVA**

La nuova linea ATTIVA si caratterizza per la possibilità di apertura delle ante senza maniglia, grazie ad uno speciale profilo in alluminio.

Quattro sono le essenze di legno disponibili e quattro sono i colori di finitura opaca.

Per i fianchi a vista è stata pensata una finitura effetto "pelle" in un unico colore.

Aspetti operativi ed emozionali progettati nei minimi dettagli, al fine di garantire un incontro armonioso tra funzionalità e design.

The new ATTIVA range offers doors that open without handles, thanks to a special aluminium profile.

There are four types of wood finish available and four matte colour finishes.

A "leather" effect colour finish is available for visible side panels.

Operational and emotional aspects planned in minute detail, in order to ensure a harmonious meeting of functionality and design.

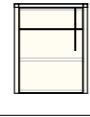


TECHNICAL PAGES

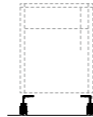
ATTIVA



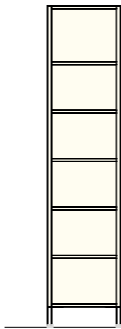
Art. **3X0400 PBA**
Comodino
Bedside cabinet
51x45x76 H cm



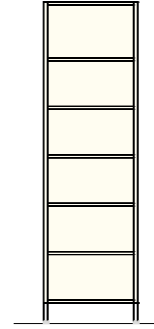
Art. **3X0401NBA**
Comodino sospeso
Suspended bedside cabinet
51x45x76 H cm



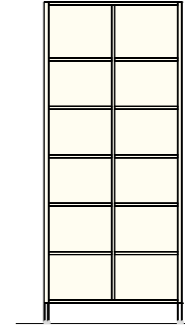
Art. **303782**
Variante basamento su ruote
Version with base on wheels



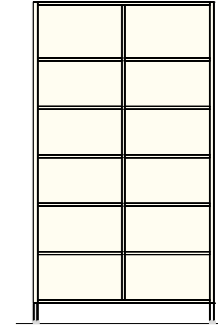
Art. **3X0800 PNN**
Colonna soggiorno
Living room column
51x45x224 H cm



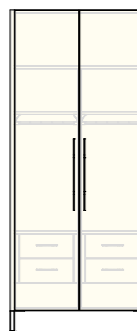
Art. **3X0802 PNN**
Colonna soggiorno
Living room column
96x45x224 H cm



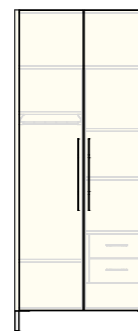
Art. **3X0801 PNN**
Colonna soggiorno
Living room column
66x45x224 H cm



Art. **3X0803 PNN**
Colonna soggiorno
Living room column
126x45x224 H cm



Art. **3X0602 PBA**
Armadio a 2 posti
Cupboard, 2 places
96x56x224 H cm



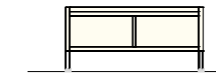
Art. **3X0601 PBA**
Armadio 1 posto
Cupboard, 1 place
96x56x224 H cm



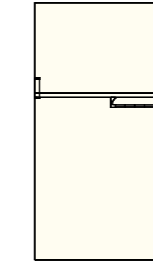
Art. **3X0614 PBA**
Armadio 2 posti
Cupboard, 2 places
96x56x244 H cm
assimetrico - asymmetric doors



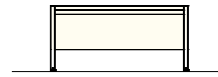
Art. **3X0604 PBA**
Armadio 1 posto
Cupboard, 1 place
96x56x244 H cm
assimetrico vano unico superiore
asymmetric doors, all-width top compartment



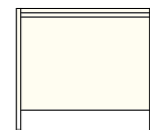
Art. **3X0713 PNN**
Tavolo gambe verniciate
Painted table legs
96x45x44,5 H cm



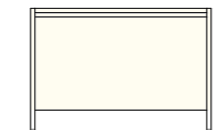
Art. **3X0340 NNN**
Pannello appendiabiti
Panel with clothes hooks
96x179,5 H cm



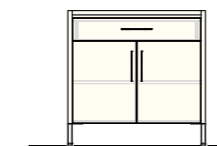
Art. **3X0711 FNN**
Libreria pensile
Wall-mounted bookcase
96x56x44,5 H cm



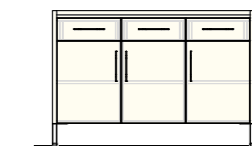
Art. **3X0700 FNN**
Scrivania
Writing desk
96x56x81 H cm



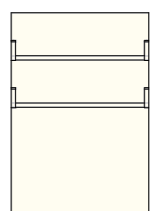
Art. **3X0705 FNN**
Scrivania
Writing desk
126x56x81 H cm



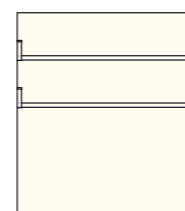
Art. **3X0920 PBA**
Comò 2 ante 1 cassetto
Sideboard with 2 doors and 1 drawer
96x45x94 H cm



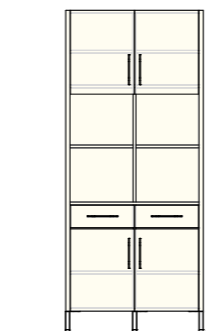
Art. **3X0930 PBA**
Base 3 ante con ripiani interni e 3 cassetti centrali
3-door base unit with inside shelves and 3 central drawers
141x45x94 H cm



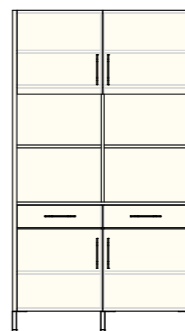
Art. **3X0350 NNN**
Pannello con mensole per scrivania
Panel with shelves for writing desk
96x143 H cm



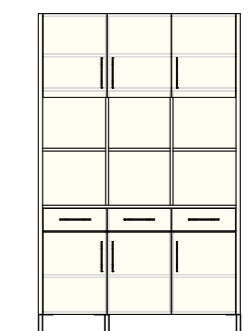
Art. **3X0360 NNN**
Pannello con mensole per scrivania
Panel with shelves for writing desk
126x143 H cm



Art. **3X0820 PBA**
Elemento soggiorno
Living room element
96x45x224 H cm



Art. **3X0822 PBA**
Elemento soggiorno
Living room element
126x45x224 H cm



Art. **3X0829 PBA**
Elemento soggiorno
Living room element
141x45x224 H cm

KALEO COLLECTION

SOLUZIONI
DI ARREDO PER
RESIDENZE ASSISTITE

FURNITURE FOR
RESIDENTIAL CARE FACILITIES

LIVING KALEO



I mobili chiari, dalle linee essenziali, si offrono a una notevole varietà di soluzioni; **favoriscono un aspetto emozionale dell'ambiente**, minimizzando così certi disagi associati ad una ridotta mobilità.

Light-toned furniture with essential lines are ideal for a variety of solutions, **enhancing the emotional quality of a space**, thus minimizing certain discomforts associated to a reduced mobility.



LIVING KALEO

Kaleo si apre ad una fascia di età mista. Da qui l'idea di proporre un **design contemporaneo**, a partire da moduli basati sulla geometria del quadrato, consentendo nuove composizioni versatili e pratiche.

Kaleo opens itself to a mixed age-range. Hence the idea of proposing a **contemporary design**, starting from modules based on the geometry of the square, allowing new, versatile and practical compositions.

My Home



Kaleo propone anche una vasta serie di **mobili per la zona giorno**, realizzati con gli stessi criteri di **sicurezza, funzionalità ed estetica degli arredi per le camere**, al fine di ottenere ambienti omogenei, capaci di offrire il medesimo elevato grado di qualità ed accoglienza.

Kaleo also offers a wide range of furniture for the **living area**, manufactured using the same **criteria of safety, functionality and style as for the bedroom furniture**, to create homogeneous environments that will provide the same high level of quality and comfort.

BEDROOM KALEO

La camera è il luogo che l'ospite privilegia per ricreare il proprio ambiente domestico. Questa necessità è facilitata se la nuova sistemazione offre un adeguato numero di vani da personalizzare con le proprie cose. A questo scopo proponiamo alcuni elementi speciali, componibili fra loro, che consentono di utilizzare al meglio alcune zone, finora poco sfruttabili, come le pareti testataletto.

The bedroom is the place where guests prefer to recreate their home environment. This is all the easier if the new accommodation offers an adequate number of compartments to be personalized with personal things.

At this purpose, we offer special modular elements that put traditionally less used spaces to fruition, like the bed head walls.



BEDROOM KALEO

Le maniglie, in finitura alluminio, mantengono una forma antitrauma.

I bordi arrotondati del piano evitano spiacevoli traumi.

L'idea è di affiancare alla grande attenzione per le prestazioni funzionali un design meno connotato.

I letti possono essere scelti nel vasto repertorio offerto dall'azienda, sono realizzati in coordinato.

The aluminium finish handles have an anti-trauma shape.

The rounded edges of the top are there to avoid unpleasant traumas.

The idea is to conjugate the functional with a less connotated design.

The beds can be chosen from the vast range offered by the company and are manufactured in coordinate.



I top dei comodini idrorepellenti risultano molto funzionali e danno garanzia di affidabilità nel tempo.

The water-repellent tops of the bedside cabinets are very functional and guarantee reliability over time.



BEDROOM KALEO



Offrire un rinnovato rapporto con la natura, un ambiente emozionalmente ricco e vitale ma per nulla invadente può essere di grande conforto. Per questo motivo, ove possibile, **l'utilizzo di materiali naturali, profumati, ecologici** oltre a essere un doveroso gesto di sostenibilità da parte dell'azienda, rassicura l'ospite, rinforzando la sensazione di cura e di salute.

To offer a renewed relationship with nature, an environment that is emotionally rich and vital but in no way intrusive, can be of great comfort. For this reason, where possible, the use **of natural, scented, ecological materials**, besides renewing the company's commitment to sustainability, reassures the guest, enhancing the feeling of care and health.

TECHNICAL PAGES

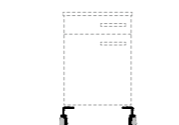
KALEO



Art. **K400**
Comodino
Bedside cabinet
46x45x78 H cm



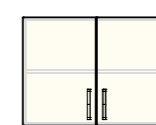
Art. **K405**
Comodino sospeso
Suspended bedside cabinet
46x45x78 H cm



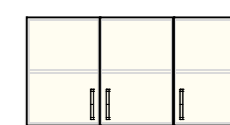
Art. **303782**
Variante basamento su ruote
Version with base on wheels



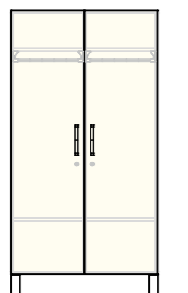
Art. **K507**
Sopralzo 1 anta
Wall unit with 1 door
50x54x74 H cm



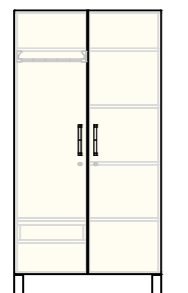
Art. **K532**
Sopralzo 2 ante
Wall unit with 2 doors
100x54x74 H cm



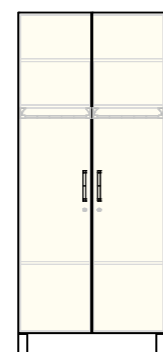
Art. **K587**
Sopralzo 3 ante
Wall unit with 3 doors
150x54x74 H cm



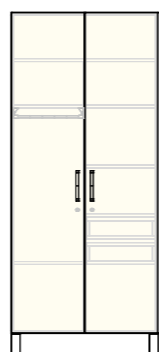
Art. **K540**
Armadio a 2 posti
Cupboard, 2 places
100x54x194 H cm



Art. **K575**
Armadio a 1 posto
Cupboard, 1 place
100x54x194 H cm



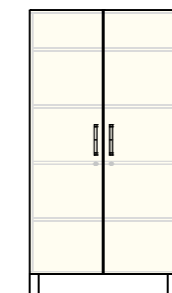
Art. **K650**
Armadio 2 posti
Cupboard, 2 places
100x54x232 H cm



Art. **K670**
Armadio a 1 posto
Cupboard, 1 place
100x54x232 H cm



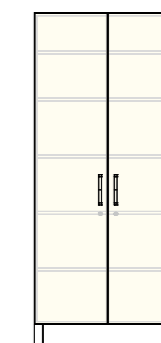
Art. **K525**
Armadio guardaroba a ripiani
Wardrobe with shelves
50x54x194 H cm



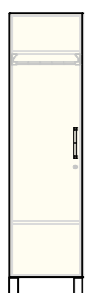
Art. **K560**
Armadio guardaroba a ripiani
Wardrobe with shelves
100x54x194 H cm



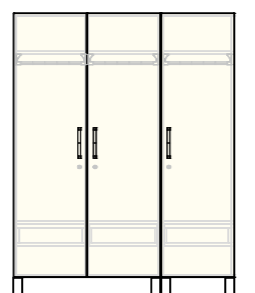
Art. **K625**
Armadio guardaroba a ripiani
Wardrobe with shelves
50x54x232 H cm



Art. **K660**
Armadio guardaroba a ripiani
Wardrobe with shelves
100x54x232 H cm



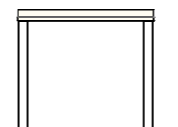
Art. **K510**
Armadio 1 posto
Cupboard, 1 place
50x54x194 H cm



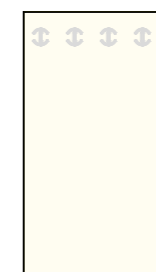
Art. **K595**
Armadio 3 posti
Cupboard, 3 places
150x54x194 H cm



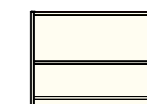
Art. **K695**
Armadio 3 posti
Cupboard, 3 places
150x54x232 H cm



Art. **K700**
Tavolo gambe verniciate
Painted table legs
92x54x78/81 H cm



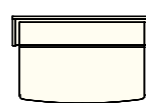
Art. **K6230**
Pannello appendiabiti
Panel with clothes hooks
92x15x180 H cm



Art. **K720**
Libreria pensile
Wall-mounted bookcase
92x33x66 H cm



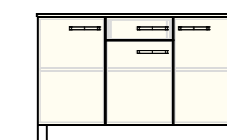
Art. **K785**
Tavolo scrittoio con base
Writing table with base
138x54x77 H cm



Art. **K6271**
Tavolo abbattibile da fissare a muro
Folding table for wall mounting
90x10x60 H cm



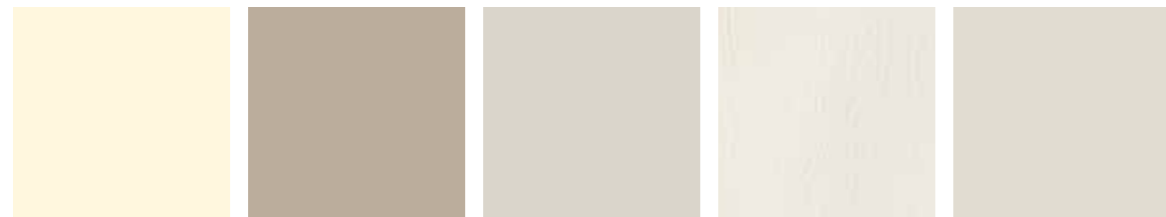
Art. **K6260**
Comò 2 ante 2 cassetti
Sideboard with 2 doors and 2 drawers
100x48x80 H cm



K8080+K8110
Base 3 ante con ripiani interni e 1 cassetto centrale
3-door base unit with inside shelves and 1 central drawer
138x48x88 H cm

ATTIVA-KALEO'S FINISHINGS FOR LIVING AND BEDROOM

STRUTTURA E PIANI SPESSORE 30 mm, BORDI IN TINTA - STRUCTURE AND TOPS 30 mm THICK, MATCHING EDGES



mini bianco 810 *tortora *grigio caldo 478 *frassino sabbia

STRUTTURA E ANTE SPESSORE 20 mm, BORDI IN TINTA - STRUCTURE AND DOORS 20 mm THICK, MATCHING EDGES



mini bianco 810 *tortora *grigio caldo 478 bianco bianco 410 sabbia



larice sbiancato olmo chiaro noce trissera *frassino minerva
(disponibile fino ad esaurimento scorte)
(Available while stocks last)

BOISERIE



sabbia *tortora olmo chiaro noce trissera *frassino larice sbiancato

FRONTALI SPESSORE 20 mm, BORDI IN ABS, FINITURA ALLUMINIO - FRONTS 20 mm THICK, EDGES IN ABS, ALUMINIUM FINISH



giallo 862 *arancione 861 lilla erica 425 verde erbetta 460 blu zaffiro 484 *blu iris 430

(*) Colori disponibili per anta in Polimero - Available colours for doors in Polymer

MANIGLIE - HANDLES

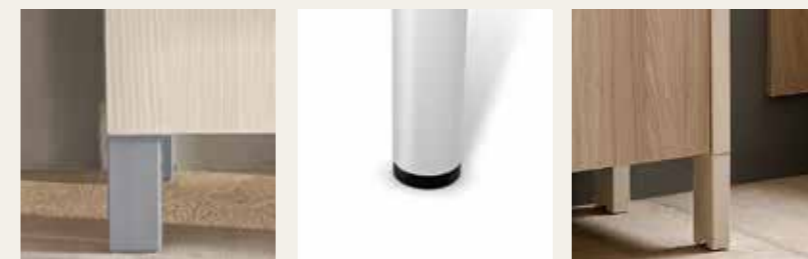


Domino Taiga Arco



Attiva Gola Incasso

APOGGI A TERRA - FLOOR SUPPORTS



Taiga Domino Attiva



Zoccolo Fianco a terra
Side touching the floor

Per ulteriori finiture richiedere una valutazione all'ufficio tecnico.
For more finishes request an evaluation from the technical office.

BEDS

LETTI PER RSA LUNGODEGENZA FISIOTERAPIA RIABILITAZIONE ED ACUZIE

BEDS FOR NURSING HOMES
LONG TERM REHABILITATION
PHYSIOTHERAPY AND ACUTE CARE



Consolle di comando
Control handset



Ruote coperte
Concealed wheels



Posizione poltrona cardiologica
Cardiac chair position



Posizione Trendelenburg
Trendelenburg position



Schienale traslante
Translating backrest



Avviso che indica l'inclinazione
dello schienale di 30°
Alert showing the 30°
beckrest position



Altezza minima
piano rete 25 cm
Mattress platform
minimum height 25 cm



Allunghetto integrato
Integrated bed lengthener



Ruote in vista Ø 100 mm
Ø mm 100 wheels



Pulsantiera unica
per ospite e operatore
One push button handset both for
the resident and the operator



Blocco controrotazione ginocchio
Knee counter-rotation prevention
mechanism



Sblocco rapido schienale
Backrest quick release

EQUO TREND 750/755



MORE INFO



EQUO TREND 344750AG

LETTO ELETTRICO A 4 SEZIONI CON TRENDELENBURG

FOUR-SECTION ELECTRIC BED WITH TRENDELENBURG



Letto elettrico a 4 sezioni con piano in ABS termoformato senza spigoli vivi. Basamento in tubolari di acciaio verniciati con meccanismi di bloccaggio delle ruote.

Ruote nascoste diam. 50 mm. Schienale abbattibile in caso di emergenza, con movimento di roto-traslazione che compensa la spinta del paziente verso il fondo letto.

Comando di emergenza CPR.

Zona gambale regolabile dotata di un controllo di sicurezza per evitare un'errata angolazione/controrotazione del ginocchio. Letto verniciato con polveri epossidiche contenenti l'additivo antibatterico Biocote®.

4-section electric bed with ABS mattress platform and no sharp edges.

Painted tubular steel base with wheel locking mechanisms.

Hidden wheels diam. 50 mm.

Easily lowered backrest in case of emergency, adjusting by roto-translating regression to compensate the patient's push towards the foot-end of the bed. CPR emergency function.

Adjustable leg-rest area equipped with a knee counter-rotation prevention mechanism. Epoxy powder-coated bed containing the antibacterial additive Biocote®.

DESTINAZIONE D'USO:
INTENDED USE:



residenze assistite
residential care
facilities



centri di
riabilitazione
rehabilitation
centres



hospice
hospices



assistenza
Alzheimer
Alzheimer
care

EQUO TREND 344750A

LETTO ELETTRICO A 4 SEZIONI CON TRENDELENBURG

FOUR-SECTION ELECTRIC BED WITH TRENDELENBURG



Come art. 344750AG con ruote in vista diam. 100 mm con sistema di bloccaggio simultaneo a due a due e possibilità di direzionale.

As art. 344750AG with visible wheels diam. 100 mm with two plus two simultaneous locking system and the possibility of a directional wheel.

EQUO TREND 344755A

LETTO ELETTRICO A 4 SEZIONI CON TRENDELENBURG E ALLUNGALETTO INTEGRATO

FOUR-SECTION ELECTRIC BED WITH TRENDELENBURG AND INTEGRATED BED LENGTHENER



Come art. 344750AG con ruote in vista e allunghetto.

As art. 344750AG with visible wheels and bed lengthener.

EQUO TREND 344755AG

LETTO ELETTRICO A 4 SEZIONI CON TRENDELENBURG E ALLUNGALETTO INTEGRATO

FOUR-SECTION ELECTRIC BED WITH TRENDELENBURG AND INTEGRATED BED LENGTHENER



Come art. 344750AG con allunghetto.

As art. 344750AG with bed lengthener.

EQUO TREND 750/755

DATI TECNICI

Ingombro: 214x102 cm (senza paracolpi)

Ingombro: 219x106 cm (con paracolpi)

Dimensioni piano rete: 200x85 cm

Altezza piano rete: da 25 a 75 cm

Inclinazione schienale: 0° - 72°

Inclinazione femorale: 0° - 33°

Inclinazione gombale: da -16° a +11° (rispetto all'orizzontale)

Trendelenburg/controtrendelenburg: 14°

Carico massimo di sollevamento: 230 kg

Grado di protezione: IPX4

Il letto è accessorabile con i materassi:

SYFA200 - SYSA200 - VA 91722C - 304037_C (vedi pag. 62-63)

TECHNICAL DATA

Dimensions: 214x102 cm (without bumpers)

Dimensions: 219x106 cm (with bumpers)

Mattress platform dimensions: 200x85 cm

Mattress platform height: from 25 to 75 cm

Backrest angle: 0° - 72°

Knee-break angle: 0° - 33°

Leg rest angle: from -16° to +11° (with respect to the horizontal)

Trendelenburg/Reverse Trendelenburg: 14°

Safe working load: 230 kg

Degree of protection: IPX4

The bed can be fitted with mattresses:

SYFA200 - SYSA200 - VA 91722C - 304037_C (see pages 62-63)



EQUO TREND 750/755

FUNZIONALITÀ E CONFORT

FUNCTIONALITY AND COMFORT



Altezza minima del piano rete.
Mattress platform minimum height.



Altezza massima del piano rete.
Mattress platform maximum height.



Letto in posizione Trendelenburg.
Trendelenburg position.



Letto in posizione Controtrendelenburg e poltrona.
Reverse Trendelenburg and chair position.



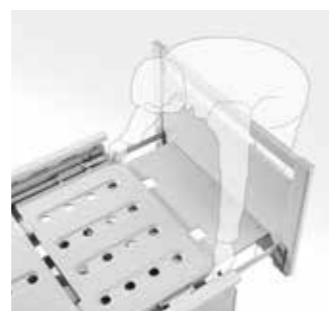
Letto in posizione Fowler.
Fowler position.



Ruote in vista Ø 100 mm
Ø mm 100 wheels



Ruote coperte
Concealed wheels



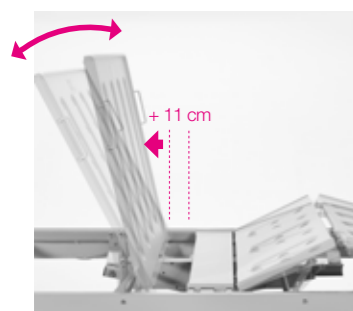
ALLUNGALETTO INTEGRATO
per letto **344755**, allungabile in due posizioni: a **18** e a **33** cm

BED LENGTHENER
for bed **344755**, can be extended to 2 positions: to **18** cm and to **33** cm



PIANO RETE MATERIALE PLASTICO
Piano rete in ABS antimacchia e antigraffio, facilmente asportabile per la sanificazione, con ferma materasso integrati. Operazioni di pulizia e sanificazione semplici, veloci e immediate.

PLASTIC MATERIAL MATTRESS PLATFORM
Mattress platform in scratch resistant and stain resistant ABS, easy to remove for cleaning operations, complete with integrated mattress stoppers. Easy, quick and immediate sanitation and cleaning operations.



Schienale traslante
Traslating backrest



Art. **344135** **OPTIONAL**
Pulsantiera aggiuntiva
Additional handset



ACCENSIONE

Pulsante di accensione e risparmio energetico, utile per preservare da comandi involontari.

POWER ON

Power and energy saving, button useful for safeguarding against involuntary commands.



USCITA SICURA OSPITE

Pulsante che permette di posizionare le sezioni e il piano di coricamento alla giusta misura per un'uscita sicura.

RESIDENT SAFE EXIT

Button that allows you to position the sections and the base to the right size for a safe exit.



TRENDELENBURG

Pulsante che permette di portare il letto nella posizione trendelenburg.

TRENDELENBURG

Button enabling the bed to be moved to the trendelenburg position.



ALTEZZA MINIMA E AZZERAMENTO PIANI

Pulsante che permette di azzerare i piani e portare il letto ad altezza minima.

MINIMUM HEIGHT AND ZEROING MATTRESS PLATFORMS

Button enabling zeroing of mattress platforms and bringing the bed to minimum height.



Art. **344120** **OPTIONAL**
Maxi batteria di alimentazione ausiliaria ricaricabile.
Rechargeable auxiliary power battery.



Art. **344115** **OPTIONAL**
CPR su entrambi i lati.
CPR on both sides.



Art. **311131** **OPTIONAL**
Ruote gemellate Ø 125 mm.
Twin wheels Ø 125 mm.



Art. **AF00769** **OPTIONAL**
Freno centralizzato.
Centralized brake.



Art. **3A151** **OPTIONAL**
Piano servitore da appoggio su sponde.
Serving tray for side rails.



Art. **T199069** **OPTIONAL**
Piano servitore in plastica da appoggio su sponde.
Plastic serving tray for side rails.



Art. **346007** **OPTIONAL**
Asta flebo telescopica 4 ganci.
I.V. pole, telescopic 4 ganci.



Art. **346002** **OPTIONAL**
Asta sollevapersona semplice.
Patient lifting pole.

EQUO LINEAR 710/715



MORE INFO



EQUO LINEAR 344710X

LETTO ELETTRICO A 4 SEZIONI FOUR-SECTION ELECTRIC BED



Letto elettrico a 4 sezioni con piano in ABS termoformato senza spigoli vivi. Basamento in tubolari di acciaio verniciati con meccanismi di bloccaggio delle ruote.
Ruote in vista diam. 100 mm. Schienale abbattibile in caso di emergenza, con movimento di roto-traslazione che compensa la spinta del paziente verso il fondo letto.
Comando di emergenza CPR.
Zona gambale regolabile dotata di un controllo di sicurezza per evitare un'errata angolazione/controrotazione del ginocchio. Letto verniciato con polveri epossidiche contenenti l'additivo antibatterico Biocote®.

4-section electric bed with ABS mattress platform and no sharp edges. Painted tubular steel base with wheel locking mechanisms. Visible wheels diam. 100 mm. Easily lowered backrest in case of emergency, adjusting by roto-translating regression to compensate the patient's push towards the foot-end of the bed. CPR emergency function. Adjustable leg-rest area equipped with a knee counter-rotation prevention mechanism. Epoxy powder-coated bed containing the antibacterial additive Biocote®.

**DESTINAZIONE D'USO:
INTENDED USE:**



residenze assistite
residential care
facilities



centri di
riabilitazione
rehabilitation
centres



hospice
hospices

EQUO LINEAR 344710XG

LETTO ELETTRICO A 4 SEZIONI
FOUR-SECTION ELECTRIC BED



Come art. 344710X con ruote coperte diam. 50 mm con sistema di bloccaggio simultaneo a due a due.

As art. 346710X_03 with covered wheels diam. 50 mm with two plus two simultaneous locking system.

EQUO LINEAR 344715X

LETTO ELETTRICO A 4 SEZIONI CON ALLUNGALETTO INTEGRATO
FOUR-SECTION ELECTRIC BED WITH INTEGRATED BED LENGTHENER



Come art. 344710X con ruote in vista, sponde a 4 settori e allunghetto.

As art. 344710X with visible wheels, 4 section sides and bed lengthener.

EQUO LINEAR 344715XG

LETTO ELETTRICO A 4 SEZIONI CON ALLUNGALETTO INTEGRATO
FOUR-SECTION ELECTRIC BED WITH INTEGRATED BED LENGTHENER



Come art. 344710X con ruote coperte diam. 50 mm con sistema di bloccaggio simultaneo a due a due, sponde a 4 settori e allunghetto.

As art. 346710X with covered wheels diam. 50 mm with two plus two simultaneous locking system, 4 section sides and bed lengthener.

EQUO LINEAR 710/715

DATI TECNICI

Ingombro: 214x102 cm (senza paracolpi)

Ingombro: 219x106 cm (con paracolpi)

Dimensioni piano rete: 200x85 cm

Altezza piano rete: da 28 a 78 cm

Inclinazione schienale: 0° - 72°

Inclinazione femorale: 0° - 33°

Inclinazione gamba: da -16° a +11° (rispetto all'orizzontale)

Carico massimo di sollevamento: 200 kg

Grado di protezione: IPX4

Il letto è accessorabile con i materassi:

SYFA200 - SYSA200 - VA 91722C - 304037_C (vedi pag. 62-63)

TECHNICAL DATA

Dimensions: 214x102 cm (without bumpers)

Dimensions: 219x106 cm (with bumpers)

Mattress platform dimensions: 200x85 cm

Mattress platform height: from 28 to 78 cm

Backrest angle: 0° - 72°

Knee-break angle: 0° - 33°

Leg rest angle: from -16° to +11° (with respect to the horizontal)

Safe working load: 200 kg

Degree of protection: IPX4

The bed can be fitted with mattresses:

SYFA200 - SYSA200 - VA 91722C - 304037_C (see pages 62-63)

CE

EQUO LINEAR 710/715

FUNZIONALITÀ E CONFORT

FUNCTIONALITY AND COMFORT



Altezza minima del piano rete.
Mattress platform **minimum height**



Altezza massima del piano rete.
Mattress platform **maximum height**.



Altezza a 50 cm da terra del piano rete con piani in posizione **Fowler**.
Mattress base **height up to 50 cm from the floor** with bases in the **Fowler** position.



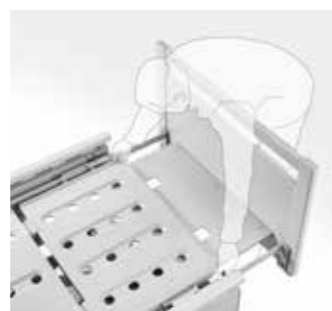
Altezza minima del piano rete con sponde a 4 settori abbassate.
Mattress platform minimum height with abbassate 4 section safety sides.



Ruote in vista Ø 100 mm
Ø mm 100 wheels



Ruote coperte
Concealed wheels



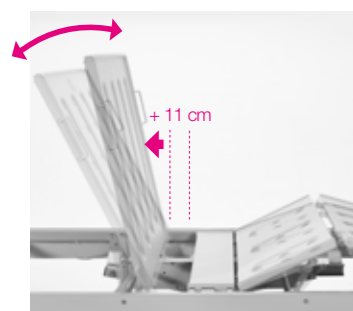
ALLUNGALETTO INTEGRATO
per letto **344715**, allungabile in due posizioni: a **18** e a **33 cm**

BED LENGTHENER
for bed **344715**, can be extended to 2 positions: to **18** cm and to **33** cm



PIANO RETE MATERIALE PLASTICO
Piano rete in ABS antimacchia e antigraffio, facilmente asportabile per la sanificazione, con ferma materasso integrati. Operazioni di pulizia e sanificazione semplici, veloci e immediate.

PLASTIC MATERIAL MATTRESS PLATFORM
Mattress platform in scratch resistant and stain resistant ABS, easy to remove for cleaning operations, complete with integrated mattress stoppers. Easy, quick and immediate sanitification and cleaning operations.



Schienale traslante
Traslating backrest



Art. **344130** **OPTIONAL**
Pulsantiera aggiuntiva
Additional handset



ACCENSIONE

Pulsante di accensione e risparmio energetico, utile per preservare da comandi involontari.

POWER ON

Power and energy saving, button useful for safeguarding against involuntary commands.



USCITA SICURA OSPITE

Pulsante che permette di posizionare le sezioni e il piano di coricamento alla giusta misura per un'uscita sicura.

RESIDENT SAFE EXIT

Button that allows you to position the sections and the base to the right size for a safe exit.



ALTEZZA MINIMA E AZZERAMENTO PIANI

Pulsante che permette di azzerare i piani e portare il letto ad altezza minima.

MINIMUM HEIGHT AND ZEROING MATTRESS PLATFORMS

Button enabling zeroing of mattress platforms and bringing the bed to minimum height.



Art. **344120** **OPTIONAL**
Maxi batteria di alimentazione ausiliaria ricaricabile.
Rechargeable auxiliary power battery.



Art. **344115** **OPTIONAL**
CPR su entrambi i lati.
CPR on both sides.



Art. **311131** **OPTIONAL**
Ruote gemellate Ø 125 mm.
Twin wheels Ø 125 mm.



Art. **AF00769** **OPTIONAL**
Freno centralizzato.
Centralized brake.



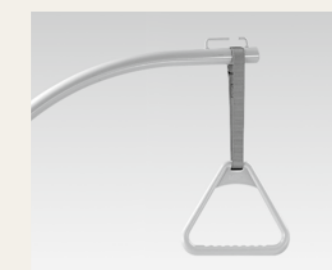
Art. **3A151** **OPTIONAL**
Piano servitore da appoggio su sponde.
Serving tray for side rails.



Art. **T199069** **OPTIONAL**
Piano servitore in plastica da appoggio su sponde.
Plastic serving tray for side rails.



Art. **346007** **OPTIONAL**
Asta flebo telescopica 4 ganci.
I.V. pole, telescopic 4 hooks.



Art. **346002** **OPTIONAL**
Asta sollevapersona semplice.
Patient lifting pole.

DELTA4

IL LETTO PER ALTE PRESTAZIONI DI CURA

THE HIGH PERFORMANCE CARE BED



Art. 3720

Letto elettrico ad altezza variabile, a 4 sezioni, di cui 3 snodate. Il piano rete è realizzato in polipropilene, facilmente amovibile e sanificabile, con le sezioni; schienale, femorale e gambale regolabili elettricamente.

La sezione gambale, è dotata di un sistema di sicurezza per evitare un'errata angolazione negativa del ginocchio. Il letto è dotato di sistema "InCentro" che evita lo scivolamento del paziente verso il fondo del letto (Optional). Il piano rete è fornito di allunghetto integrato, estraibile e regolabile in due posizioni. In caso di emergenza, lo schienale è abbattibile, tramite leve di sblocco rapido (CPR) poste su ambo i lati del letto. La movimentazione elettrica delle funzioni come il trendelenburg, controtrendelenburg, posizione CPR, posizione poltrona, e le varie altezze e posizioni del piano rete, sono ottenute tramite una tastiera (supervisor) ad uso esclusivo dell'operatore. Una coppia di pedalieri elettriche montate su entrambi i lati del letto (Optional), consente di variare l'altezza del piano rete semplificando e massimizzando le prestazioni del personale sanitario.

DESTINAZIONE D'USO:
INTENDED USE:



residenze assistite
residential care
facilities

Art. 3720

Height-adjustable electric bed with 4 sections, 3 of which are articulated.

The mattress platform is made of polypropylene, easily removable and sanitised, with electrically adjustable backrest, knee-break and legrest sections. The legrest section is provided with a mechanical safety control to avoid incorrect negative knee angle.

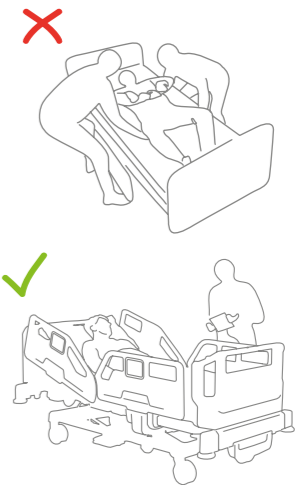
The bed is equipped with an "InCentro" system that prevents the patient from sliding towards the bottom of the bed (Optional).

The mattress platform is supplied with an integrated bed lengthener, extractable and adjustable in two positions. In the event of an emergency, the backrest can be lowered by means of quick release levers (CPR) located on both sides of the bed. The electrical movement of functions such as trendelenburg, reverse-trendelenburg, CPR position, chair position, and the various heights and positions of the mattress platform, are achieved via a keypad (supervisor) for the exclusive use of the operator.

A pair of electric pedal controls mounted on either side of the bed (Optional) enables the height of the mattress platform to be varied, simplifying and maximising the performance of healthcare personnel.

Il sistema brevettato "InCentro" esegue una traslazione combinata tra schienale, sezione centrale e bacino che minimizza la spinta generata dall'inclinazione dello schienale e permette di evitare lo scivolamento del paziente verso il fondo del letto.

The patented "InCentro" system performs a combined transfer of the backrest, middle section and pelvic section that minimises the thrust generated by the inclination of the backrest and prevents the patient from sliding towards the bottom of the bed.



DATI TECNICI

Ingombro massimo del letto: 220x99 cm

Dimensioni piano rete: 200x88 cm

Altezza piano rete: da 38 a 79 cm

Inclinazione schienale: 0° - 74°

Inclinazione femorale: 0° - 30°

Escursione totale gambale elettrico: 16°

Carico massimo di sollevamento: 300 kg

Grado di protezione: IPX4

Il letto è accessorabile con il materasso statico a 2 sezioni.



TECHNICAL DATA

Maximum overall bed dimensions: 220x99 cm

Mattress platform dimensions: 200x88 cm

Mattress platform height: from 38 to 79 cm

Backrest angle: 0° - 74°

Knee-break angle: 0° - 30°

Electric Leg-rest inclination: 16°

Safe working load: 300 kg

Degree of protection: IPX4

The bed can be fitted with 2-section static mattress.

MALVESTIO®

DELTA4

FUNZIONALITÀ E CONFORT

FUNCTIONALITY AND COMFORT



Altezza massima.
Maximum height.

80



Altezza minima.
Minimum height.

39



La posizione antishock viene raggiunta in maniera rapida, con il contemporaneo abbattimento dello schienale, azzeramento del piano e posizionamento in Trendelenburg.

The antishock position is reached quickly, with the simultaneous lowering of the backrest, zeroing of the mattress platform sections and Trendelenburg positioning.



Letto in posizione Trendelenburg.
Trendelenburg position.

16°



Letto in posizione Controtrendelenburg.
Reverse Trendelenburg position.



La posizione di seduta terapeutica aiuta il paziente a prevenire complicanze respiratorie, induce ad una posizione più fisiologica ed influisce in maniera psicologicamente positiva.

The chair position helps the patient preventing respiratory complications, it induces to a more physiologic position and has a psychologically positive influence.



La posizione in altezza visita agevola gli operatori nelle attività di visita, medicazione e controllo, restando in posizione eretta.

The examination position height adjustment facilitates medical staff in the examination, medication and monitoring operations, by standing up straight.



La posizione CPR consente di portare immediatamente il piano rete in posizione orizzontale.

The CPR adjustment allows to bring the mattress platform immediately down to the horizontal.



ALLUNGALETTO

Allunghetto azionabile da una sola persona senza l'aiuto di altri operatori.

BED LENGTHENER

The bed lengthener can be controlled by just one person.



SPONDE 4 SETTORI CON COMANDI ELETTRICI

Un sistema di sponde a 4 settori con comandi integrati consente piena autonomia di movimentazione al paziente.

4 SECTOR SAFETY SIDES WITH ELECTRIC CONTROLS

The system of 4 sector safety sides with integrated controls allows full autonomy of movement to the patient.



CPR

Il comando CPR, presente su entrambi i lati, consente di portare immediatamente il piano rete in posizione orizzontale accessibile anche con la sponda abbassata.

CPR

The CPR control on both sides allows the bed platform to be brought to the horizontal position immediately; accessible even with the side rail lowered.



BLOCCO/SBLOCCO TESTIERA E PIEDIERA

Le spalle possono essere facilmente rimosse per operazioni di emergenza.

REMOVABLE HEADBOARD AND FOOTBOARD

The bed ends can be easily removed for emergency operations.



ALLARME FRENO + LUCI ARANCIO/VERDE

La luce arancione segnala l'altezza del piano rete non sicura, la luce verde segnala quella sicura. Un segnale acustico avverte che il letto non è frenato.

BRAKING SOUND ALARM + ORANGE / GREEN LIGHT

The orange light indicates the unsafe mattress platform height, the green light indicates the safe one. Sound alarm for wheels not broken.



VASSOIO PORTALASTRE

Il vassoio portalastre abbinato allo schienale in laminato plastico consente di realizzare radiografie con estrema facilità.

X-RAY TRAY

The X-ray tray together with HPL backrest allows extremely easy x-ray operations to be carried out.

SICUREZZA SAFETY



Il concetto di **sicurezza dinamica** sintetizza i due principali obiettivi dei letti Malvestio. La nostra attenzione è focalizzata sulla **sicurezza**, non solo per una questione di principio, ma anche per le conseguenze socio-economiche degli incidenti. L'altra esigenza è quella di garantire all'ospite una **corretta mobilità**, preservando la sua autonomia e **limitando il supporto del personale**.

Una maggiore mobilità aumenta però il rischio di cadute. **Un letto adeguato, grazie ai supporti funzionali e ad un design ergonomico, protegge l'ospite**, favorisce la sua mobilità e costituisce un supporto concreto al lavoro degli operatori.



PROTEZIONE ANTIMICROBICA
I letti Malvestio sono dotati di **protezione BioCote®, un antimicrobico naturale** che, in forma di ioni d'argento, provoca disfunzioni nei microbi rendendoli incapaci di riprodursi ed inibendone quindi la crescita. L'argento, essendo incorporato nei materiali durante il processo di produzione, non si disperde e non è rimosso dalle normali attività di pulizia.

The concept of **dynamic safety** sums up the two main objectives of Malvestio beds. Our focus is on **safety**, not just as a matter of principle, but also for the socio-economic consequences of accidents. The other purpose is to provide the guest with the **right mobility**, preserving their autonomy and **limiting staff support**.

However, increased mobility increases the risk of falls.

Thanks to its functional features and ergonomic design, a suitable bed safeguards the guest, promotes mobility and proves a tangible aid to the work of operators.

ANTIMICROBIAL PROTECTION
Malvestio beds are protected by **BioCote®, a natural antibacterial silver ion protection** which causes dysfunction in bacteria so that they are no longer capable of reproducing themselves, thus stopping bacteriologic growth. As silver is embedded in diverse materials in their manufacturing process, it does not disperse and it is not removed by routine cleaning operations.



PROTEZIONE PROTECTION

SEMISPONDE CON APERTURE ORIZZONTALI PROTEZIONE NON COMPLETA

Le sponde laterali proteggono l'ospite e lo fanno sentire più sicuro. Non tutte però garantiscono una sicurezza totale. Quelle che permettono a braccia o gambe di infilarsi tra materasso e sponda o tra sponda e sponda, possono provocare contusioni e distorsioni degli arti.

SEMISPONDE A 4 SETTORI CON APERTURE VERTICALI PROTEZIONE COMPLETA

Le **semisponde a 4 settori** sono state progettate per rispondere alle necessità di sicurezza degli ospiti e a quelle di flessibilità e praticità degli operatori. Solide e durature, **garantiscono una protezione laterale completa** e semplificano la movimentazione dell'ospite grazie al pannello inferiore cieco e alle doghe verticali della parte superiore.

BLOCCO CONTROROTAZIONE GINOCCHIO

La zona gambale, regolabile manualmente mediante coppia di cremagliere semiautomatiche, a differenza delle sezioni schienale e femorale, sollevabili elettricamente, è dotata di coppia di cerniere speciali, che evitano la rotazione negativa fra gambale e femorale.

Questo sistema meccanico impedisce la controrotazione del ginocchio.

SBLOCCO RAPIDO SCHIENALE CPR

Lo schienale è dotato del dispositivo **CPR** (cardiopulmonary resuscitation), che in caso di emergenza, con un comando manuale posto ai lati del letto, permette **l'immediato azzeramento dell'inclinazione**.

HALF SIDE RAILS WITH HORIZONTAL OPENINGS INCOMPLETE PROTECTION

The side rails protect the guest and make them feel safer. However, not all of them guarantee total safety. Those that allow arms or legs to slip between the mattress and the side rail or in-between side rails may cause bruising and twisting of limbs.

4 SECTION HALF SIDE RAILS WITH VERTICAL OPENINGS FULL PROTECTION

The **4 section half side rails** were designed to meet the requirements of the guests for safety and those of the operators for flexibility and user-friendliness.

Solid and durable, they **provide complete lateral protection** and simplify the handling of guests thanks to the solid lower panel and the upper vertical slats.

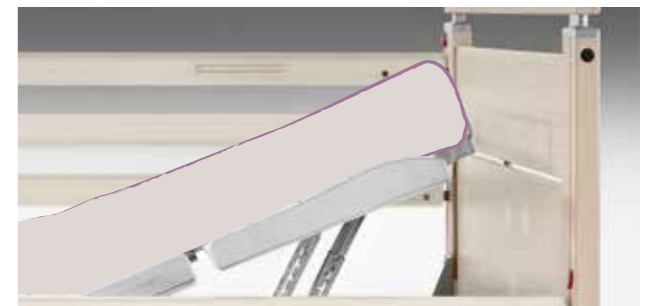
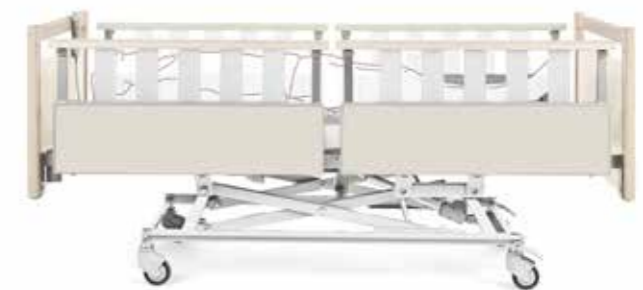
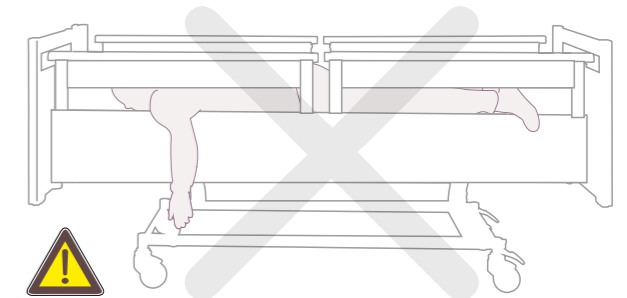
KNEE COUNTER-ROTATION PREVENTION MECHANISM

The leg area is adjustable manually by means of a pair of semiautomatic racks, unlike the back and femoral sections that are lifted electrically, is equipped with a pair of special hinges which avoid the negative rotation between leg and femoral sections.

This mechanical system prevents knee counter rotation.

BACKREST QUICK RELEASE CPR

The backrest is fitted with the **CPR** (cardiopulmonary resuscitation) device which, in case of an emergency, through a manual control placed on the sides of the bed, allows **immediate zeroing of the inclination**.



SICUREZZA SAFETY

Per evitare che il paziente, durante il riposo, possa fare movimenti a rischio, si posiziona il letto alla minima altezza sicura con le sponde completamente abbassate.

Un materassino alto 3 cm collocato ai piedi del letto, **permette di attutire l'impatto in caso di caduta** dell'ospite ed è facile da riporre quando non serve, una volta riavvolto.

Le sponde completamente abbassate, alla minima altezza, impediscono che il paziente scivoli accidentalmente sotto il letto con braccia o gambe.

Il letto ha un contenimento massimo di 43 cm sul piano di coricamento. Le semisponde a 4 settori sono composte da **una sezione inferiore cieca, che impedisce alle gambe dell'ospite di sporgere dal letto, e una superiore in plexiglass** con doghe verticali in policarbonato che, oltre a contenere le braccia, offrono all'ospite **un senso di protezione, ma non di costrizione** e insieme di apertura e trasparenza, utile anche per la visibilità da parte degli operatori.

Allungaletto a due stadi.

Anche con la massima escursione di 33 cm, si mantiene una protezione del paziente con sponde alzate.

To prevent the patient from making risky movements when at rest, the bed is positioned at the minimum safe height with the side rails completely lowered.

A 3 cm high mattress placed at the feet of the bed **helps to cushion the impact in the event of guest falls**

and is easy to store when it is not needed once folded.

The fully lowered side rails, at the minimum height, prevent the patient from slipping accidentally under the bed with arms or legs.

The bed has a maximum containment of 43 cm from the mattress platform. The 4-section half side rails have a solid **lower section that prevents the guest's legs from protruding from the bed, and a plexiglass upper section** with vertical polycarbonate slats that, in addition to containing their arms, offer the guest a sense of protection but not of constraint and of openness and transparency, which is also useful for operator unhindered visual access.

Two-stage bed lengthener.

Also with the maximum extension of 33 cm, helps to keep the patient protected with raised sides.



SICUREZZA SAFETY

MINIMA ALTEZZA DI SICUREZZA

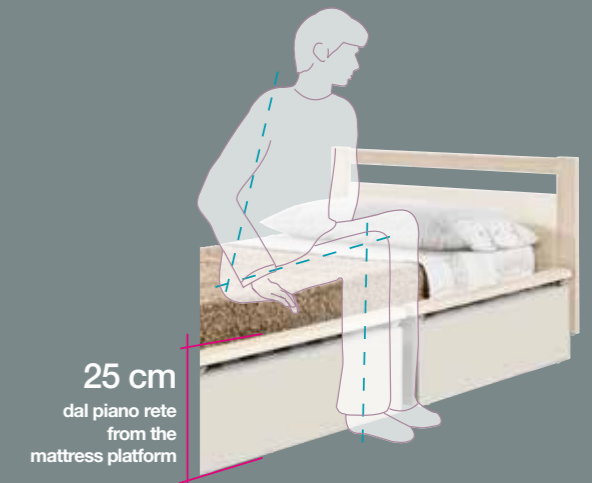
L'altezza minima del letto (25 cm con i modelli 344750 e 344755) garantisce la sicurezza dell'ospite perché **gli impedisce di alzarsi da solo.**

Il facile contatto con il terreno aumenta il suo senso di sicurezza.

MINIMUM SAFETY HEIGHT

The bed's minimum height (25 cm with models 344750 and 344755) ensures the guest safety because it **prevents them from getting up alone.**

Easy contact with the ground increases their sense of security.

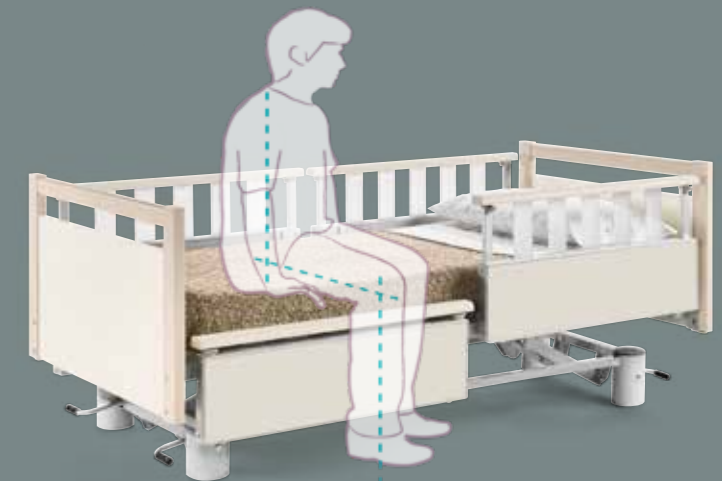


MINIMA ALTEZZA DI UTILIZZO

La posizione alternata della protezione laterale ai piedi del letto dà sicurezza all'ospite senza limitarne la libertà di movimento, **offrendogli l'eventuale via d'uscita e promuovendone un'elevata autonomia.**

MINIMUM USE HEIGHT

The alternate position of the side containment at bedside provides safety to the guest without limiting their freedom of movement, offering **them an eventual way out and promoting a high degree of autonomy.**



ANTI SCHIACCIAMENTO

Quando si attiva il comando della minima altezza di sicurezza, se inavvertitamente non si percepisce il suono dell'avvisatore acustico, le sponde completamente abbassate **non recano danno ai piedi** o a eventuali oggetti, ed essendo flessibili e leggere, si possono alzare con una semplice pressione del piede.

ANTI-CRUSHING

If inadvertently the buzzer sound is not heard when the minimum safety height is activated, the fully lowered sides **do not damage toes** or any objects, and being flexible and light, can be lifted with a simple pressure of the foot.



FINITURE LETTI

BEDS FINISHING

Guida alle finiture, legni e colori combinabili per soluzioni d'arredo personalizzate.
 Guide to finishes, woods and colors available for customized furnishing solutions.

SPALLE - END PANELS



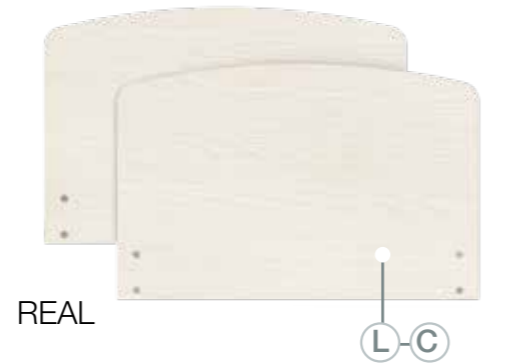
ATTIVA



EASY



ARCO



REAL

SPALLA "REAL" ESCLUSIVAMENTE NEI COLORI:
 "REAL" END PANEL EXCLUSIVELY IN THE COLOURS:
 Frassino - Tortora - Sabbia - Mini bianco 810

C COLORI - COLOURS



giallo 862 arancione 861 lilla erica 425 verde erbetta 460 blu zaffiro 484 blu iris 430



grigio caldo 478 mini bianco 810 sabbia tortora bianco bianco 410

Per ulteriori finiture richiedere una valutazione all'ufficio tecnico. - For further finishes please request an evaluation from the technical department.

SPONDE - SAFETY SIDES



sponde 4 settori - 4 sectors safety sides



sponde 3 bastoni - safety sides with 3 slats

L LEGNI - WOOD



olmo chiaro noce trissera larice sbiancato minerva
 (disponibile fino ad esaurimento scorte)
 (available while stocks last) frassino

S S1 MONTANTI BASTONI - UPRIGHTS FOR SLATS



S sabbia S S1 tortora S frassino

F PANNELLO SPONDE 4 SETTORI 4 SECTORS SAFETY SIDES PANEL



sabbia tortora

MATERASSI PER I LETTI 344750 / 344710

MATTRESSES FOR 344750 / 344710 BEDS

FLEX ANTIDECUBITO

Antidecubitus

SYFA200

La speciale sagomatura e l'elevata resilienza permettono una postura e un comfort ottimali per le diverse tipologie di degenza, anche specialistica, e per la prevenzione primaria del decubito a basso e medio rischio. cm 195x80x14h

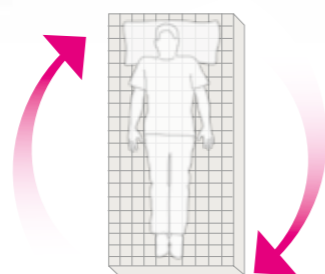
Portata funzionale:
min. Kg 30 - mas. Kg 180.

Its special shape and high resilience enable optimum posture and comfort for various kinds of patients, both general and specialized, and for the primary prevention of decubitus ulcers with a low or medium risk. cm 195x80x14h

Functional bearing capacity:
min. Kg 30 - max. Kg 180.



Sezione di materasso
Flex Antidecubito senza fodera.
Section of Flex Antidecubitus
mattress without a cover.



Fodera Sycura® colore blu
Sycura® cover blue colour

SYNSTAT® ANTIDECUBITO

Antidecubitus

SYSA200

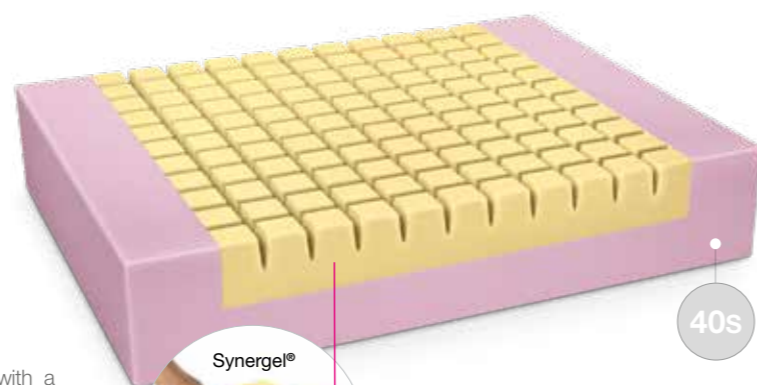
Materasso statico con struttura intera bi-modulare. L'assenza di memoria elastica permette la riduzione della compressione sui tessuti corporei e un'efficace attività preventiva a basso e medio-alto rischio di decubito.

La speciale sagomatura del modulo in Synergel® garantisce un'elevata traspirazione e a una postura e un comfort ottimali. cm 195x80x14h

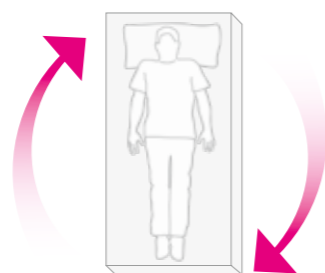
Portata funzionale:
min. Kg 30 - mas. Kg 250.

Two-module static mattress with a one-piece structure. The lack of shape memory drastically reduces compression on the body tissues and provides effective prevention with a medium-high risk of developing decubitus ulcers. The special shape of the support module made of Synergel® ensures high breathability and optimum posture and comfort. cm 195x80x14h

Functional bearing capacity:
min. Kg 30 - max. Kg 250.

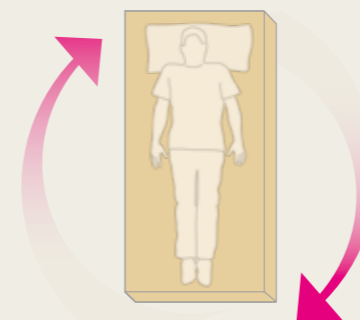


Sezione di materasso
Synstat® Antidecubito senza fodera.
Section of Synstat® Antidecubitus
mattress without a cover.



Fodera Sycura® colore blu
Sycura® cover blue colour

VA91722C



Materasso ad una lastra suddivisa a tre sezioni in poliuretano espanso flessibile, indeformabile, portante con struttura cellulare omogenea e permeabile all'aria e quindi con un buon grado di traspirabilità.

Il poliuretano è prodotto senza clorofluorocarburi, anallergico, inattaccabile dagli insetti e dai parassiti, batteriologicamente puro, igienicamente e fisiologicamente neutro, imputrescibile, inodore e indegradabile.

La fodera è in tessuto elastico, traspirante, anallergico, atossico, antibatterico, autoestinguente flame retardant.

Omologato in classe 1 di reazione al fuoco.

Colore arancio chiaro lavabile fino a 95°, sterilizzabile in autoclave a 120°, sanificabile, resistente a ripetuti trattamenti, flessioni e sfregamenti ed allo strappo. Permeabilità al vapore d'acqua, dotato di una fittissima rete di micropori molto più piccoli di una goccia d'acqua, quindi impermeabile. Lascia traspirare la pelle.

Il tessuto "air'n'dry" è certificato oeko-tex standard 100 e soddisfa quindi vari requisiti ecologici, come l'assenza di sostanze nocive o tossiche per l'uomo.

cm 195x80x16h

Mattress 1 cover 130/AU/AD/3P. **One-piece mattress divided into three sections in expanded polyurethane foam, flexible and non-deformable transpiring homogeneous bearing cellular structure, permeable to air, ensuring a good degree of breathability.**

The polyurethane is produced at the origin without the use of CFCs (chlorofluorocarbons); it is anallergic, resistant to insects and parasites, bacteriologically pure, absolutely neutral from the hygienic and physiological point of view, not subject to putrescence, odourless and non-degradable.

The elastic fabric of the one-piece cover is breathable, anallergic, non-toxic, antibacterial, self-extinguishing flame retardant -

homologated in class 1 fire reaction. Light orange colour cover, washable up to 95°C, sterilisable at 120°C autoclave, resistant to repeated treatments, to bending, rubbing and tearing.

Permeability to water vapour: 500gr/M2/24h.

It features a dense network of micro-pores that are much smaller than the tiniest drop of water. It allows the skin to breathe freely.

The AIR'N'DRY fabric is oeko-tex standard 100 certified, meeting environmental requirements, the most important of which being the absence of substances that can be noxious or even toxic to humans.

cm 195x80x16h

304037_C



Materasso in poliuretano espanso flessibile, indeformabile, anallergico, imputrescibile ed inodore con struttura cellulare omogenea e traspirante. La lastra è suddivisa in tre sezioni.

La fodera, con cerniera, è in

poliestere 100%, FLAME RETARDANT TREVIRA CS. Resistente ai lavaggi ad alte temperature.

Omologato in classe 1 per la prevenzione incendi. cm 195x80x12h

Mattress 1 cover "EURO" LINE 110/AU/FR/3P cm 83x195x12 h. Mattress made of expanded self-extinguishing CFC-free polyurethane foam, **non-deformable homogeneous cellular structure, anallergic, not subject to putrescence, odourless.**

The mattress is divided into three sections. **Cover with zip fastener, 100% made of polyester, FLAME RETARDANT TREVIRA CS fabric, resistant to washing at high temperature.** Homologated in class 1 fire reaction.

cm 195x80x12h

SEATING

SEDIE E POLTRONCINE

CHAIRS AND ARMCHAIRS

Un'ampia gamma di **sedie e poltroncine Made in Italy** per caratterizzare gli spazi di attesa. Complementi d'arredo che donano **stile** all'ambiente, dal **design ricercato e funzionale**. **Morbide e comode imbottiture**, facilmente lavabili per il massimo dell'igiene.

A wide range of **chairs and armchairs Made in Italy** to characterise waiting areas. Furnishing accessories that give **style** to the environment, with a **refined and functional design**. **Soft and comfortable upholstery**, easily washable for maximum hygiene.

LIVING SEATING



BEDROOM SEATING



SONIA



Art. 376434C

Poltroncina schienale e sedile
imbottito
Armchair with upholstered
backrest and seat
Dim. cm 58x63x97 h



Art. 376423C

Sedia schienale e sedile imbottito
Chair with upholstered backrest and seat
Dim. cm 49x57x90 h



Art. 376433C

Poltroncina schienale e sedile imbottito
Armchair with upholstered backrest and seat
Dim. cm 58x57x90 h

MARTA



Art. 376432C

Poltroncina schienale e sedile
imbottito
Armchair with upholstered
backrest and seat
Dim. cm 56x60x85 h



Art. 376422C

Sedia schienale e sedile imbottito
Chair with upholstered backrest and seat
Dim. cm 52x55x84 h

SEASON /
DIANA



Art. 376525

Poltroncina imbottita
Upholstered armchair
Dim. cm 48x54x47/84 h



Art. 376524

Poltroncina schienale e sedile imbottito
Armchair with upholstered backrest and seat
Dim. cm 48x54x47/84 h



Art. 376526

Poltroncina imbottita
Upholstered armchair
Dim. cm 48x60x47/104 h

ERIKA



Art. **376511E**

Poltrona fissa schienale e sedile imbottito
Fixed armchair with upholstered backrest and seat
Dim. cm 63x75x117 h



Art. **376457E**

Poggiapiedi
Footrest
Dim. cm 46x44x40 h



Art. **376512E**

Poltrona relax, schienale alto reclinabile
Relaxing armchair, high reclining backrest
Dim. cm 63x75x117 h



Art. **376513E**

Poltroncina relax, schienale e gambale reclinabili, movimento sincronizzato - Relax armchair, synchronised adjustment of backrest and legrest
Dim. cm 63x75x117 h



Art. **376516E**

Poltrona relax 2 posti, schienale e sedile imbottito
2 seater relaxing armchair, upholstered backrest and seat
Dim. cm 115x75x117 h

KALLA



Art. 376453C

Poltrona imbottita
Upholstered armchair
Dim. cm 70x60x43/74 h



Art. 376454C

Divano 2 posti, imbottito
2 seater sofa, upholstered
Dim. cm 127x61x43/74 h



Art. 376452C

Poltroncina imbottita
Upholstered armchair
Dim. cm 60x54x47/79 h

BERGÈRE



Art. 365410

Divano 2 posti, imbottito
2 seater sofa, upholstered
Dim. cm 142x80x45/110 h



Art. 365400

Poltrona imbottita
Upholstered armchair
Dim. cm 78x80x45/110 h

CLASSIC



Art. 365430

Divano 2 posti, imbottito
2 seater sofa, upholstered
Dim. cm 139x90x46/105 h



Art. 365420

Poltrona imbottita
Upholstered armchair
Dim. cm 73x90x46/105 h

LIGHT



Art. 365450

Divano 2 posti, imbottito
2 seater sofa, upholstered
Dim. cm 133x62x45/92 h



Art. 365440

Poltrona imbottita
Upholstered armchair
Dim. cm 79x62x45/92 h

TAIGA

**Art. 365530**

Poltrona imbottita, struttura in legno
e piedini in metallo
Upholstered armchair, wooden frame
and metal feet

Dim. cm 74x78x84 h

**Art. 365540**

Divano 2 posti, imbottito,
struttura in legno e piedini in metallo
2 seater sofa, upholstered,
wooden frame and metal feet

Dim. cm 136x78x45/84 h

**Art. 365550**

Divano 3 posti, imbottito,
struttura in legno e piedini in metallo
3 seater sofa, upholstered,
wooden frame and metal feet

Dim. cm 200x78x45/84 h

FINITURE E COLORI SEDIE E POLTRONCINE

FINISHINGS AND COLOURS CHAIRS AND ARMCHAIRS

Gambe e braccioli in legno - Wooden legs and armrests



LARICE SBIANCATO

OLMO CHIARO

NOCE TRISSERA

FRASSINO

Campionario tessuti ignifughi e antibatterici in ecopelle - Flame-retardant and antibacterial faux leather fabrics



BLU ELETTRICO

BLU MARE

GRIGIO LONDRA

GRIGIO PERLA

VERDE BOSCO

VERDE FOGLIA

VERDE PISTACCHIO

VIOLA LAVANDA*

GIALLO AMBRA

ARANCIO TULIPANO

ROSSO CARMINIO

CUOIO CHIARO

MARRONE CORTECCIA

GRIGIO TORTORA

TORTORA

BIANCO PANNA

* Applicabile solo alle linee: SEASON, BERGÈRE, CLASSIC, LIGHT, TAIGA
Applicable only this range: SEASON, BERGÈRE, CLASSIC, LIGHT, TAIGA



Facilitare la manutenzione è un fattore molto importante nello studio degli arredi per residenze assistite.

Tessuti ignifughi, antibatterici e idrorepellenti semplificano l'impegno del personale e aumentano la durata dei mobili.

Making maintenance easier is a fundamental aspect in the study of nursing home furniture.

Flame-retardant, antibacterial and Water-repellent fabrics ease the work of operators and make furniture more durable.



La combinazione di elementi in massello e multistrato lamellare verniciati, assicura flessibilità e resistenza e quindi una lunga durata del prodotto.

The combination of solid wood and laminated plywood elements ensures flexibility and resistance, resulting in a long product life.

TAVOLI E TAVOLINI

TABLES AND SMALL TABLES



Art. K799

Tavolo quadrato, bordo a saponetta, spigolo raggio 50 mm, base centrale
Square table, bevelled edge, 50 mm rounded corner, central base
Dim. cm 80x80x78 h



Art. K792

Tavolo rotondo, bordo a saponetta, base centrale
Round table, bevelled edge, central base
Dim. cm 95x78 h



Art. K726

Tavolo quadrato, spigolo raggio 50 mm, gambe verniciate
Square table, 50 mm rounded corner, painted legs
Dim. cm 95x95x78/81 h



Art. 376024

Tavolino a goccia, a tre gambe, finitura antracite
Small drop-shaped table, with three legs, anthracite finish
Dim. cm 60x60x52 h



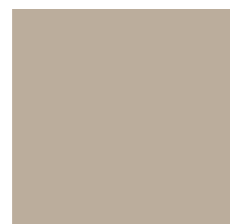
Art. 376022

Tavolino tondo, a tre gambe, finitura antracite
Small round table, with three legs, anthracite finish
Dim. cm 60x52 h

FINITURE E COLORI FINISHINGS AND COLOURS



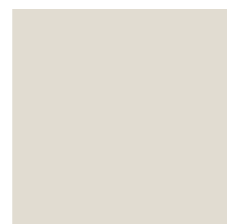
810 MINI BIANCO



TORTORA



FRASSINO



SABBIA

Tavoli piani spessore 30 mm
Table tops 30 mm thick
Solo per - Only for:
Art. K799 - Art. K792 - Art. K726



Piano in polimero, bordo a saponetta
Polymer top, bevelled edge



Piano in polimero, raggio 50 mm
Polymer top, rounded corner 50 mm



Piano in laminato, raggio 50 mm, bordo ABS
Laminate top, rounded corner 50 mm, ABS edge



Piano in laminato, raggio 2 mm, bordo ABS
Laminate top, rounded corner 2 mm, ABS edge

TAVOLI SOGGIORNO BORDO ABS SPESSORE 30 MM - LIVING ROOM TABLES ABS EDGE, 30 MM THICK

Tavoli quadrati, gambe verniciate Square tables, painted legs

<p>Art. K725 spigolo raggio 2 mm rounded corner 2 mm</p>	<p>Art. K740 spigolo raggio 2 mm rounded corner 2 mm</p>	<p>Art. K775 spigolo raggio 2 mm rounded corner 2 mm</p>	<p>Art. K750 spigolo raggio 2 mm rounded corner 2 mm</p>
<p>Art. K726 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>	<p>Art. K741 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>	<p>Art. K776 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>	<p>Art. K751 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>
cm 95x95x78/81h	cm 80x80x78/81h	cm 60x60x42h	cm 80x80x42h

Tavoli rettangolari, gambe verniciate Rectangular tables, painted legs

<p>Art. K730 spigolo raggio 2 mm rounded corner 2 mm</p>	<p>Art. K735 spigolo raggio 2 mm rounded corner 2 mm</p>	<p>Art. K760 spigolo raggio 2 mm rounded corner 2 mm</p>
<p>Art. K731 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>	<p>Art. K736 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>	<p>Art. K761 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>
cm 95x70x78/81h	cm 140x95x78/81h	cm 95x70x42h

Tavolo anfiteatro, gambe verniciate
Amphitheatre table, painted legs

<p>Art. K710 spigoli raggati rounded corners</p>
cm 170x95x78/81h

Tavolo componibile, gambe verniciate
Modular table, painted legs

<p>Art. K711 spigoli raggati rounded corners</p>
cm 85x54x83h

Tavolo rotondo, base centrale
Round table, central base

<p>Art. K790 Ø 95 cm cm 95x78h</p>
<p>Art. K793 Ø 80 cm cm 80x78h</p>
cm 80x80x78h

Tavolo quadrato, base centrale
Square table, central base

<p>Art. K797 spigolo raggio 2 mm rounded corner 2 mm</p>
cm 80x80x78h

TAVOLI SOGGIORNO PIANO IN POLIMERO SPESSORE 25 MM - LIVING ROOM TABLES POLYMER TOP, 25 MM THICK

Tavoli quadrati, gambe verniciate Square tables, painted legs

<p>Art. K727 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>	<p>Art. K742 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>	<p>Art. K777 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>	<p>Art. K752 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>
<p>Art. K728 spigolo raggio 50 mm bordo a saponetta rounded corner 50 mm bevelled edge</p>	<p>Art. K743 spigolo raggio 50 mm bordo a saponetta rounded corner 50 mm bevelled edge</p>	<p>Art. K778 spigolo raggio 50 mm bordo a saponetta rounded corner 50 mm bevelled edge</p>	<p>Art. K753 spigolo raggio 50 mm bordo a saponetta rounded corner 50 mm bevelled edge</p>
cm 95x95x78/81h	cm 80x80x78/81h	cm 60x60x42h	cm 80x80x42h

Tavoli rettangolari, gambe verniciate Rectangular tables, painted legs

<p>Art. K732 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>	<p>Art. K737 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>	<p>Art. K762 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>
<p>Art. K733 spigolo raggio 50 mm bordo a saponetta rounded corner 50 mm bevelled edge</p>	<p>Art. K738 spigolo raggio 50 mm bordo a saponetta rounded corner 50 mm bevelled edge</p>	<p>Art. K763 spigolo raggio 50 mm bordo a saponetta rounded corner 50 mm bevelled edge</p>
cm 95x70x78/81h	cm 140x95x78/81h	cm 95x70x42h

Tavolo rotondo, base centrale
Round table, central base

<p>Art. K791 Ø 95 cm</p>
<p>Art. K792 Ø 95 cm bordo a saponetta bevelled edge</p>
cm 95x78h

Tavolo rotondo, base centrale
Round table, central base

<p>Art. K794 Ø 80 cm</p>
<p>Art. K795 Ø 80 cm bordo a saponetta bevelled edge</p>
cm 80x78h

Tavolo quadrato, base centrale
Square table, central base

<p>Art. K798 spigolo raggio 50 mm rounded corner 50 mm</p>
<p>Art. K799 spigolo raggio 50 mm bordo a saponetta rounded corner 50 mm bevelled edge</p>
cm 80x80x78h

MALVESTIO COMPANY



Una sede, cuore dell'habitat operativo di squadra in evoluzione, forte di 80 anni di crescita che ne fanno la prima azienda italiana del settore socio-sanitario e ospedaliero. Presenti in più di 50 paesi con un organico di oltre 200 persone, continuiamo a crescere: ottimizziamo i processi a tutti i livelli, dalla produzione all'organizzazione, per definire standard sempre più alti sia di qualità del prodotto che di efficienza del servizio.

A headquarters, the heart of the evolving operational habitat of the team, with the strength of 80 years of growth that make it the first Italian company in the hospital sector. Present in more than 50 countries with a staff of over 200 people, we continue to grow: we optimize processes at all levels, from production to organization, to set ever higher standards of product quality and service efficiency.



PRODUZIONE PRODUCTION

**Team di professionisti
maturo e dinamico.
Made in Italy.**

A dynamic and experienced
team of professionals.
Made in Italy.



La forza di un'impresa sta nelle persone: da più di 80 anni guardiamo all'azienda come a un progetto formativo e di crescita. Investiamo su un mercato maturo e competente e manteniamo lo sguardo al futuro.

Soddisfare richieste particolari in tempi stretti è possibile solo se l'azienda opera con fluidità: per questo applichiamo i principi della «lean production», la produzione snella, ottimizzata e puntuale.

Il nostro credo è il radicamento nel territorio: questa terra non ci ha mai tradito e noi continuiamo a investire nel locale per supportare il Made in Italy.

The strength of the company lies in the people: already for over 80 years we've been looking at the company as a project of professional development and growth. We're investing on a long-established and skilled market, keeping our eye on the future.

Particular requests can only be satisfied in a timely manner when the company operates smoothly: that's why we implement the principles of "lean production" for an optimized, punctual and lean manufacturing.

We believe in being well-rooted in our territory: this land has never betrayed us and we remain faithful to it by continuing to invest locally in order to support the Made in Italy.

PROGETTAZIONE

DESIGN

Materiali per la realizzazione di prodotti su misura.

Raw material for the
manufacturing of
customized products.

In un settore in continua evoluzione come quello ospedaliero, la prima necessità è l'attenzione continua alle richieste del cliente.

Gli operatori professionali hanno bisogno di prodotti su misura delle loro esigenze.

Un prodotto è fatto di due cose: materiale e lavoro.

Il primo passo è selezionare materie prime di qualità certificata, il secondo è sottoporle a processi produttivi certificati.

Ma c'è un altro fattore: la nostra storia artigianale.

Anche oggi che siamo una grande industria, abbiamo ancora voglia di curare i dettagli come un artigiano.

In a continuously evolving sector like healthcare, constant attention to the requirements of end-customers is a priority.

Operators need to use products that are customized to their requirements.

A product consists of two things: Raw material and processing.

The first step is to select raw material of certified quality, the second is to process them through certified manufacturing processes.

But there's also something else: our history of craftsmanship. Even now, as a large industrial company, we still have the same care for detail of a craftsman.





Divisione arredi per
residenze assistite

Made in Italy



MALVESTIO S.p.A.

Via G. Marconi, 12 D - 35010

Villanova - Padova - Italy

Tel. +39 049 9299511

Fax +39 049 9299500

info@malvestio.it

export@malvestio.it



malvestio.it



L'azienda si riserva di apportare ai suoi prodotti, senza alcun preavviso, tutte le modifiche tecniche e/o estetiche ritenute opportune.

The Company reserves the right to introduce all the technical and/or aesthetic modifications deemed necessary to their products without prior notice.